



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2026 m. rugpjūčio 25 d.
(OR. en)

12337/26

Tarpinstitucinė byla:
2026/0236(NLE)

ECOFIN 1080
UEM 390
FIN 1146
ECB
EIB

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas
2022 m. gruodžio 15 d. įgyvendinimo sprendimas dėl Vengrijos
ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas 2022 m. gruodžio 15 d. Įgyvendinimo sprendimas
dėl Vengrijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241,
kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 20 straipsnio
1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

kadangi:

- (1) 2021 m. gegužės 11 d. Vengrijos pateiktą nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, Komisija Tarybai pasiūlė įvertinti teigiamai. 2022 m. gruodžio 15 d. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino įgyvendinimo sprendimu² (toliau – 2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas). 2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. gruodžio 8 d.³ ir 2026 m. liepos 10 d.⁴ Tarybos įgyvendinimo sprendimais;
- (2) 2026 m. liepos 25 d. Vengrija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dėl objektyvių aplinkybių dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma. Tuo remdamasi Vengrija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Daliniai pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (3) dėl objektyvių aplinkybių Vengrijos pateikti daliniai ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai yra susiję su 36 priemonėmis;

² Žr. dokumentus ST 15447/22 ir ST 15447/22 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

³ Žr. dokumentus ST 15964/23 REV 1, ST 15964/23 REV 2 (bg) ir ST 15964/23 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁴ Žr. dokumentus ST 10914/26 ir ST 10914/26 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

- (4) Vengrija paaiškino, kad vienos priemonės iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti, nes investicija negali būti užbaigta iki Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės įgyvendinimo laikotarpio pabaigos. Tai susiję su 1 komponento (Demografija ir valstybinis švietimas) 2 investicija (Parama specialiųjų ugdymo poreikių turinčių studentų švietimui). Tuo remdamasi Vengrija paprašė tą priemonę išbraukti. 2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) Vengrija paaiškino, kad 35 priemonės buvo iš dalies pakeistos siekiant įgyvendinti geresnes alternatyvas, kad būtų galima sumažinti administracinę naštą ir supaprastinti 2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo įgyvendinimą, kartu vis tiek pasiekiant tų priemonių tikslus. Tai susiję su šiomis priemonėmis: 1 komponento (Demografija ir valstybinis švietimas) 1 investicija (Konkurencingo valstybinio švietimo plėtojimas naudojant XXI a. technologijas), 2 reforma (Didinti mokytojo profesijos patrauklumą) ir 3 investicija (Mokyklų infrastruktūros modernizavimas); 2 komponento (Aukštos kvalifikacijos, konkurencinga darbo jėga) 1 investicija (Institucinės inovacijos aukštojo mokslo srityje), 2 investicija (Aukštojo mokslo įstaigų infrastruktūros skaitmenizacija ir modernizavimas) ir 3 investicija (XXI a. profesinio rengimo ir mokymo infrastruktūra); 3 komponento (Gyvenviečių atsilikimo mažinimas) 1 investicija (Atsinaujinančiųjų išteklių energijos gamyba ir naudojimas nepalankioje padėtyje esančiose gyvenvietėse), 2 investicija (Užimtumo ir įgūdžių ugdymo skatinimas atsižvelgiant į vietos ypatumus) ir 3 investicija (Į bendruomenę orientuoti pedagogikos metodai); 4 komponento (Vandentvarka ir žiedinė ekonomika) 1 reforma (Informuotumo didinimas. Vanduo) ir 1 investicija (Gamtos apsauga); 5 komponento (Tvarus ekologiškas transportas) 3 investicija (Visai netaršių autobusų transporto plėtra), 6 investicija (Skatinti elektrinių transporto priemonių naudojimą) ir 2 reforma (Geležinkelio paslaugų reforma Vengrijoje);

6 komponento (Energetika ir perėjimas prie žaliosios ekonomikos) 1 reforma (Elektros energijos reguliavimo pertvarkymas), 3 reforma (Spartinti atsinaujinančiųjų išteklių energijos projektų prijungimą prie tinklo), 1 investicija (Tradicinių ir pažangiųjų tinklų, skirtų perdavimo sistemos operatoriui ir skirstomųjų tinklų operatoriams, plėtra), 3 investicija (Tinklo energijos kaupimo įrenginių įrengimas), 4 investicija (Įrengti daugiau išmaniųjų skaitiklių) ir 5 investicija (Investicijos į viešųjų pastatų energijos vartojimo efektyvumą ir atsinaujinančiųjų išteklių energiją); 7 komponento (Sveikata) 3 investicija (Pirminės sveikatos priežiūros plėtojimas); 8 komponento (Valdymas ir viešasis administravimas) 4 reforma (Specialios procedūros nustatymas specialių nusikaltimų, susijusių su viešosios valdžios funkcijų vykdymu arba valstybės turto valdymu, atveju (teisminė peržiūra)), 11 reforma (Elektroninės viešųjų pirkimų sistemos (EPS) kūrimas siekiant padidinti skaidrumą), 18 reforma (Teisės aktų pakeitimai, kuriais stiprinami valdymo, stebėsenos, audito ir kontrolės mechanizmai, kad būtų užtikrintas patikimas Sąjungos paramos naudojimas), 20 reforma (Sąjungos paramai skirta sistema „Arachne“), 21 reforma (Vidaus audito ir tarnybinės etikos direktorato įsteigimas siekiant sustiprinti interesų konfliktų kontrolę įgyvendinant Sąjungos paramą), 26 reforma (Teisėkūros kokybės gerinimas ir veiksmingas suinteresuotųjų subjektų bei socialinių partnerių dalyvavimas priimant sprendimus) ir 31 reforma (Mokesčių sistemos supaprastinimas mažinant mokesčių skaičių); 9 komponento (skyrius „REPowerEU“) 3 reforma (Telkėjų vaidmens stiprinimas), 5 reforma (Reguliavo rezervų rinkų atvėrimas konkurencijai skatinti), 6 reforma (Energetikos bendrijų plėtra) ir 8 reforma (Geoterminės energijos teisės akto (-ų) dalinis (-iai) pakeitimas (-ai)), 10 komponento (Verslo aplinka) 1 reforma (Banko „Magyar Fejlesztési“ valdymo reforma) ir 1 investicija (Kapitalo injekcija bankui „Magyar Fejlesztési“ (MFB)) ir 11 komponento (Skaitmeninės inovacijos) 1 investicija (E. valdžios paslaugos). Tuo remdamasi Vengrija paprašė tas priemones iš dalies pakeisti. 2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (6) sumažinus vienos priemonės įgyvendinimo lygį, Vengrija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį paprašė leisti panaudoti sumažinus jos įgyvendinimo lygį atsilaisvinusius išteklius, kad būtų galima padidinti vienos priemonės įgyvendinimo lygį. Tai susiję su 6 komponento (Energetika ir perėjimas prie žaliosios ekonomikos) 2 investicija (Parama gyvenamųjų pastatų fotovoltinėms plokštėms naudoti ir šildymui modernizuoti). Tuo remdamasi Vengrija paprašė leisti padidinti vienos priemonės įgyvendinimo lygį. 2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Korektūros klaidų ištaisymas

- (7) 2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo tekste buvo aptiktos trys korektūros klaidos, turinčios įtakos vieno komponento trims tarpinėms reikšmėms ir trims priemonėms. Siekiant ištaisyti tas korektūros klaidas, neatitinkančias 2026 m. birželio 9 d. Komisijai pateikto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano turinio, dėl kurio susitarė Komisija ir Vengrija, Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti iš dalies pakeistas. Tos korektūros klaidos susijusios su 8 komponento (Valdymas ir viešasis administravimas) 5 reformos (Turto deklaracijoms taikomų taisyklių dalinis pakeitimas) 61 tarpine reikšme ir 9 reformos (Vieno pasiūlymo viešųjų pirkimų procedūrų dalies mažinimas) 65 tarpine reikšme, 19 reformos (Kovos su sukčiavimu ir korupcija strategija, susijusi su Sąjungos paramos įgyvendinimu, auditu ir kontrole) 77 tarpine reikšme. Tie ištaisymai neturi įtakos minėtų priemonių įgyvendinimui;

Komisijos vertinimas

- (8) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;
- (9) Komisijos nuomone, Vengrijos pasiūlyti daliniai pakeitimai nedaro poveikio 2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime išdėstytam teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos įvertinimui pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies a, b, c, d, da, db, f, g, h, i, j ir k punktuose nustatytus vertinimo kriterijus;

Indėlis į žaliąją pertvarką, įskaitant biologinę įvairovę

- (10) remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies e punktu ir V priedo 2.5 kriterijumi, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane yra priemonių, kuriomis dideliu mastu (A reitingas) prisidedama prie žaliosios pertvarkos, įskaitant biologinę įvairovę, arba dėl jos kylančių uždavinių sprendimo. Priemonėms, kuriomis remiami klimato srities tikslai, skiriamos lėšos sudaro 53,08 proc. visų iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano asignavimų ir 100 proc. visų numatytų skyriaus „REPowerEU“ priemonių išlaidų (apskaičiuota pagal Reglamento (ES) 2021/241 VI priede nustatytą metodiką). Remiantis Reglamento (ES) 2021/241 17 straipsniu, iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas dera su 2021–2030 m. nacionaliniame energetikos ir klimato srities veiksmų plane pateikta informacija;

- (11) Vengrijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planu toliau svariai prisidedama prie žaliosios pertvarkos, įskaitant biologinę įvairovę, teikiant paramą atsinaujinantiesiems energijos ištekliais ir energijos kaupimui diegti, perdavimo tinklams modernizuoti, energijos vartojimo efektyvumo priemonėms įgyvendinti, transportui elektrifikuoti ir klimato kaitai švelninti bei vandens sulaikymo intervencinėms priemonėms įgyvendinti. Padidinus 6 komponento (Energetika ir perėjimas prie žaliosios ekonomikos) 2 investicijos (Parama gyvenamųjų pastatų fotovoltinėms plokštėms naudoti ir šildymui modernizuoti) mastą, dar labiau išaugo ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano užmojis. Todėl iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas toliau atitinka šį kriterijų;

Teigiamas įvertinimas

- (12) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad tas planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, vadovaujantis to reglamento 20 straipsnio 2 dalimi ir V priedu, turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti Sąjungos teikiama suma;

Finansinė pagalba

- (13) iš dalies pakeisto Vengrijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra 10 000 000 000 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra didesnės už atnaujintą Vengrijai teikiamą didžiausią finansinį įnašą, iš dalies pakeistam Vengrijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui skiriamas ir pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1755⁵ 4a straipsnį bei Reglamento (ES) 2021/241 20 straipsnio 4 dalį ir 21a straipsnio 6 dalį nustatytas finansinis įnašas turėtų būti lygus 6 511 661 435 EUR. Todėl Vengrijai skirtas finansinis įnašas nesikeičia;

Paskolos

- (14) Vengrijai skirta paramos paskola, sudaranti 3 488 338 565 EUR, nesikeičia;
- (15) todėl 2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Siekiant aiškumo, 2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju;

⁵ 2021 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1755, kuriuo sukuriamas prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervas, (OL L 357, 2021 10 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (16) šis sprendimas nedaro poveikio jokių procedūrų, susijusių su Sąjungos lėšų skyrimu pagal bet kurią kitą Sąjungos programą, išskyrus Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę, arba procedūrų, kurios susijusios su vidaus rinkos veikimo iškraipymu ir gali būti vykdomos, visų pirma pagal Sutarties 107 ir 108 straipsnius, rezultatams. Jis nėra viršesnis už reikalavimą, kad pagal Sutarties 108 straipsnį valstybės narės praneštų Komisijai apie galimos valstybės pagalbos atvejus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Iš dalies pakeisto Vengrijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytais kriterijais patvirtinamas.

2 straipsnis

Daliniai pakeitimai

2022 m. gruodžio 15 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl Vengrijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo priedas pakeičiamas šio sprendimo priede išdėstytu tekstu.

3 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas Vengrijai.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
